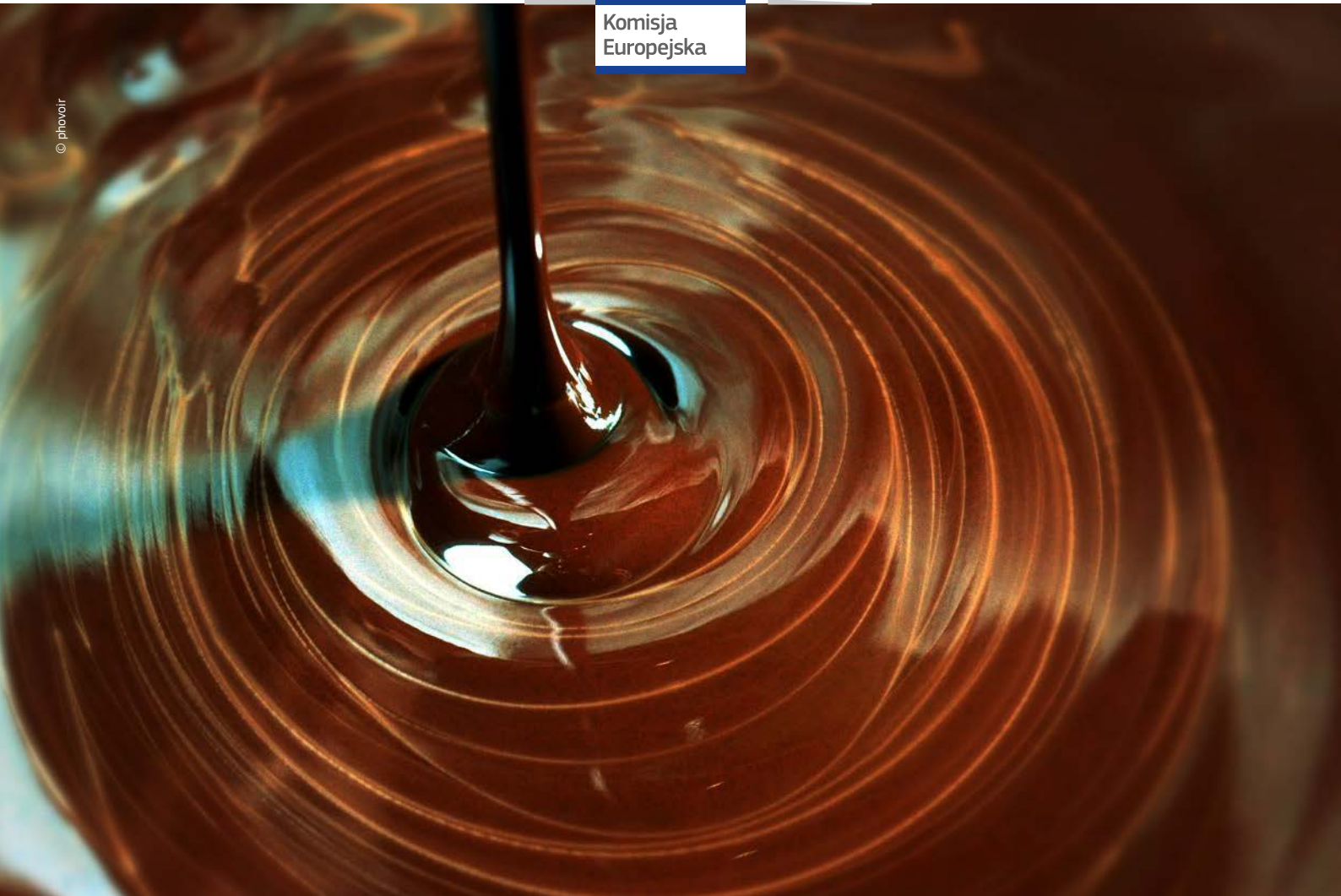




Komisja
Europejska

© phovoir



Odgrywanie scenek z procesu decyzyjnego UE:

Przewodnik dla nauczycieli



Parlament Europejski



Rada
Unii Europejskiej

Odgrywanie scenek z procesu decyzyjnego UE: Przewodnik dla nauczycieli

Zarys ogólny

Uczniowie odgrywają scenki z posiedzenia Rady Unii Europejskiej. Celem tego posiedzenia jest podjęcie decyzji w sprawie wniosku ustawodawczego dotyczącego składników w czekoladzie. Wniosek zostanie przyjęty tylko wtedy, gdy zarówno Rada Unii Europejskiej, jak i Parlament Europejski uzgodnią ostateczne brzmienie. Podczas posiedzenia Parlament Europejski informuje Radę o swoim stanowisku w sprawie dyrektywy czekoladowej.

Uczniowie wcielają się w role ministrów z państw członkowskich UE. Z jednej strony muszą oni brać pod uwagę swoje interesy narodowe, z drugiej strony zaś powinni umożliwić sprawny przebieg europejskiego procesu legislacyjnego. Uczestniczą w nim również przedstawiciele Komisji Europejskiej i Parlamentu Europejskiego.

Sprawa

W niektórych państwach członkowskich każdy produkt przypominający czekoladę może być sprzedawany pod tą nazwą. W innych państwach członkowskich wyrób można oznaczyć jako „czekoladę” tylko wtedy, gdy zawiera masło kakaowe. Jest to problematyczne, ponieważ oznacza, że producenci czekolady nie mogą sprzedawać swoich wyrobów w niektórych państwach. Utrudnia to handel w UE.

Komisja Europejska zapewnia swobodny przepływ towarów w UE. Z tego powodu Komisja opracowała dyrektywę, która ma obowiązywać wszystkie państwa członkowskie. Propozycja dotycząca tej dyrektywy jest następująca:

- Przedsiębiorstwa mogą zastąpić masło kakaowe innymi olejami roślinnymi i nadal nazywać swoje wyroby „czekoladą”.
- Wszystkie państwa członkowskie muszą obowiązkowo zezwolić na sprzedaż takiej „czekolady”.

Efekty uczenia się

Celem jest, aby uczniowie doświadczyli, jak działa europejski proces decyzyjny, i zrozumieli, że odgrywają w nim rolę różne interesy narodowe i inne.

Potrzebny czas

Odegranie scenek trwa 75 minut, łącznie z wprowadzeniem.

W zależności od dostępnego czasu można dać uczniom więcej lub mniej czasu na przygotowanie się w grupach. W razie potrzeby można także skrócić dyskusję po zakończeniu scenek.

Odegranie scenek można podzielić na dwie lekcje. Podczas pierwszej lekcji należy zrealizować części A i B, a następnie poświęcić drugą lekcję na odegranie scenek (C) i przeprowadzenie po niej dyskusji (D).

Potrzebne materiały

- Film wprowadzający
- Opcjonalnie: prezentacja PowerPoint, z dodatkowym opisem Unii Europejskiej
- Krótkie streszczenie sprawy
- Papier do notatek dla uczniów
- Arkusz Excel do rejestrowania głosów (może być wyświetlany na ekranie)

W razie pytań dotyczących odgrywania tych scenek należy skontaktować się pod następującym adresem e-mail: COMM-PUBLI-FEEDBACK@ec.europa.eu.

© Unia Europejska

UWAGA. Powyższą procedurę uproszczono na potrzeby odegrania scenek. W procedurze tej uwzględniono też mniejszą liczbę państw niż te, które brały udział w związku z pierwotną dyrektywą.

Przygotowanie

Należy wcześniej ustawić krzesła jak na posiedzenie (czyli w kształcie kwadratu). Należy zapewnić wystarczającą liczbę miejsc dla wszystkich uczestników.

Optymalna liczba uczestników wynosi od 15 do 25. Poniżej znajduje się wyjaśnienie, co zrobić w przypadku większej lub mniejszej liczby uczestników.

Odgrywanie scenek

Część A. Film wprowadzający i wyjaśnienie (10–15 minut)

- Cała klasa ogląda film wprowadzający.
- Nauczycielka lub nauczyciel przedstawia krótki opis Unii Europejskiej. W razie potrzeby korzysta z prezentacji PowerPoint.
- Nauczycielka lub nauczyciel wypisuje na tablicy etapy odgrywania scenek: runda 1 – głosowanie wstępne; stanowisko Parlamentu Europejskiego; przerwa; runda 2 – głosowanie końcowe; stanowisko Parlamentu Europejskiego. Należy wyjaśnić, że podczas przerwy ministrowie krajowi muszą starać się przekonać inne państwa członkowskie i Parlament Europejski do swojego punktu widzenia. W trakcie przerwy można również zapytać, czy Komisja Europejska jest gotowa wprowadzić we wniosku zmiany.
- Klasę należy podzielić na czternaście grup.
 - Grupa 1*
Parlament Europejski (1–2 uczniów)
 - Grupa 2*
Przewodnicząca lub przewodniczący Rady Unii Europejskiej (1–2 uczniów)
 - Grupa 3*
Komisja Europejska (1–2 uczniów)
 - Grupy 4–14*
Ministrowie z państw członkowskich UE (1–2 uczniów z każdego państwa członkowskiego)
Jeżeli klasa liczy więcej niż 28 uczniów, niektórym uczniom należy poprosić o utworzenie grup trzyosobowych.
- Nauczycielka lub nauczyciel rozdaje opisy ról.

Uwaga: Jeżeli liczba uczniów jest niewystarczająca, można pominąć Portugalię, Irlandię lub Czechy. Ważne jest jednak, aby głosy tych państw **naadal były liczone!** Podczas posiedzenia ich stanowiska ogłosi nauczycielka lub nauczyciel.

Część B: Przygotowanie w grupach (5–10 minut)

Uczniowie decydują, jak będą postępować, korzystając z opisów ról. Czy będą głosować za wnioskiem Komisji Europejskiej czy przeciw niemu? Dlaczego właśnie tak?

Przewodnicząca lub przewodniczący	
Francja	Szwecja
Czechy	Portugalia
Polska	Niemcy
Belgia	Niderlandy
Hiszpania	Irlandia
Parlament Europejski	Włochy
Komisja Europejska	

Część C: Odegranie scenki – posiedzenie Rady Unii Europejskiej (45 minut)

Runda 1: 10 minut

Przewodnicząca lub przewodniczący otwiera posiedzenie i udziela głosu Komisji Europejskiej. Komisja odczytuje na głos wniosek dotyczący dyrektywy.

Następnie przewodnicząca lub przewodniczący prosi każde państwo o przedstawienie swojego stanowiska w sprawie wspomnianej dyrektywy.

Nauczycielka lub nauczyciel zachęca uczniów, aby zapisali, jak głosowały poszczególne państwa członkowskie i jak głosował Parlament.

Głosowanie wstępne: Przewodnicząca lub przewodniczący pyta, które państwa chcą głosować za przyjęciem dyrektywy w formie przygotowanej przez Komisję Europejską. Głosy rejestruje na komputerze nauczycielka lub nauczyciel, korzystając z arkusza Excel. Po zakończeniu głosowania nie zostanie osiągnięta większość.

Przewodnicząca lub przewodniczący oddaje głos Parlamentowi Europejskiemu (PE). Wniosek spotkał się ze zdecydowanym oporem w Parlamencie Europejskim. Odrzucono go zdecydowaną większością głosów.

Przewodnicząca lub przewodniczący ogłasza przerwę trwającą 10–15 minut. W tym czasie poszczególne państwa próbują uzyskać poparcie dla swoich stanowisk. W czasie przerwy możliwe jest również przedłożenie Komisji Europejskiej wniosków dotyczących zmian.

Przerwa: 10–15 minut

Negocjacje: ministrowie poszczególnych państw członkowskich szukają poparcia dla swoich stanowisk lub osiągają kompromisy. Dozwolone jest zwrócenie się do Komisji Europejskiej o zmianę wniosku. Nauczycielka lub nauczyciel przechadza się i przypomina ministrom oraz Komisji Europejskiej, aby porozmawiali i przedyskutowali sprawę z Parlamentem Europejskim. Ważne jest, by także Parlament zaakceptował wniosek.

Runda 2: 20 minut

Przewodnicząca lub przewodniczący otwiera posiedzenie i podkreśla wspólny interes: handel wewnętrzny w UE.

Przewodnicząca lub przewodniczący pyta Komisję Europejską, czy wprowadziła zmiany we wniosku dotyczącym dyrektywy czekoladowej.

Jeżeli tak, Komisja zabiera głos, aby przedstawić zgromadzonym zmieniony wniosek i wyjaśnić, dlaczego go zmieniła.

Jeżeli nie, Komisja ponownie odczytuje wniosek w jego pierwotnej wersji.

Przewodnicząca lub przewodniczący prosi ministra z każdego państwa członkowskiego o wyjaśnienie, co myśli o (potencjalnie zmienionym) wniosku Komisji. Ze względu na ograniczenia czasowe przewodnicząca lub przewodniczący może zdecydować o przyznaniu czasu na wystąpienie tylko niektórym państwom członkowskim.

Głosowanie końcowe: Przewodnicząca lub przewodniczący pyta, kto jest za przyjęciem (zmienionego) wniosku, a kto jest przeciw.

Głosy rejestruje na komputerze nauczycielka lub nauczyciel, korzystając z arkusza Excel.

Po głosowaniu Parlament Europejski wyjaśnia swoje stanowisko w sprawie (zmienionego) wniosku.

Część D: Dyskusja po zakończeniu (10 minut)

Należy przedyskutować proces i przytoczone argumenty.

Należy zastanowić się nad wynikiem. Czy można było założyć, że Parlament Europejski i Rada Unii Europejskiej osiągną porozumienie w sprawie dyrektywy czekoladowej? Jest to konieczne, aby podjąć ostateczne decyzje.

Przeszkodą w procesie decyzyjnym na szczeblu europejskim mogą być interesy narodowe.

Różnice ideologiczne mogą uniemożliwić osiągnięcie porozumienia.

Uwaga: Opisy ról uczniów znajdują się na kolejnych stronach.

Wskazówki:

W czasie przerwy nauczycielka lub nauczyciel wskazuje uczniom właściwy kierunek. Które państwa można przekonać?

Należy powiedzieć uczniom, że w drugiej rundzie mogą zrobić wszystko, aby przedstawić olśniewające argumenty. Dzięki temu będzie to żywa debata!

NAUCZYCIELKA LUB NAUCZYCIEL

1. Wydrukuj jednostronnie role.
2. Przygotuj film, prezentację PowerPoint i tabelę w Excelu.
3. Wprowadzenie: opisz krótko ćwiczenie (przedstawienie nowego wniosku dotyczącego czekolady).
4. Wyświetl film.
5. Przydziel role.
6. Udziel głosu przewodniczącej lub przewodniczącemu.
7. Przewodnicząca lub przewodniczący udziela głosu Komisji Europejskiej.
8. Przewodnicząca lub przewodniczący udziela głosu każdemu państwu członkowskiemu.
9. Przewodnicząca lub przewodniczący pozwala każdemu państwu członkowskiemu zagłosować, a **opiekunka lub opiekun/nauczycielka lub nauczyciel wypełniają tabelę w Excelu**. Użyj liter: **(f)** = „za” lub **(a)** = „przeciw”.
10. Przewodnicząca lub przewodniczący udziela głosu Parlamentowi Europejskiemu.
11. Przewodnicząca lub przewodniczący ogłasza 15-minutowe zawieszenie w celu przeprowadzenia negocjacji.
12. Powtórzenie kroków od 6. do 10.
13. Udzielenie wyjaśnień po zakończeniu ćwiczenia (krótkich!).

Parlament Europejski

Sprawa

W niektórych państwach członkowskich każdy produkt przypominający czekoladę może być sprzedawany pod tą nazwą. W innych państwach członkowskich wyrób można oznaczyć jako „czekoladę” tylko wtedy, gdy zawiera masło kakaowe. Jest to problematyczne, ponieważ oznacza, że producenci czekolady nie mogą sprzedawać swoich wyrobów w niektórych państwach. Utrudnia to handel w UE. Mimo że w Unii Europejskiej od 1993 r. istnieje „rynek wewnętrzny”, pozwalający zapewnić swobodny przepływ towarów w UE, Francja i Belgia nadal odmawiają sprzedaży czekolady z innych państw europejskich.



Stanowisko

Parlament Europejski komunikuje **głos ludności** i reprezentuje obywateli wszystkich państw członkowskich UE. Parlament Europejski odgrywa decydującą rolę w procesie decyzyjnym, ponieważ – wraz z państwami członkowskimi – musi wyrazić zgodę na wnioski ustawodawcze inicjowane przez Komisję Europejską. W Parlamencie Europejskim zasiada 705 posłów, podzielonych na grupy polityczne.

Co sądzi Parlament Europejski o tym „czekoladowym” wniosku?

Wniosek Komisji Europejskiej spotkał się w Parlamencie Europejskim ze **zdecydowanym oporem**. Parlament zagłosował przeciw zdecydowaną większością głosów, argumentując, że „czekolada” jest czymś zupełnie innym niż to, co produkują od dziesięcioleci producenci w Szwecji, Irlandii i trzech innych państwach członkowskich.

Jako wyłaniany w wyborach organ reprezentujący obywateli państw członkowskich UE Parlament bardzo poważnie traktuje interesy konsumentów. Konsumentom korzystają z jasnych i **prawidłowych informacji** na temat kupowanych przez nich artykułów spożywczych. Z obecnego wniosku nie wynika jednak jasno, jakiego rodzaju czekolada znajduje się na półkach. Ponadto wielu posłów do Parlamentu Europejskiego obawia się, że wyjątkowy smak **regionalnego specjału** z ich okręgu wyborczego będzie zagrożony, jeżeli czekoladę będzie można produkować z innych składników. Co więcej, Parlament Europejski jest przeciwny stymulowaniu wyłesiania, do którego przyczynia się produkcja **oleju palmowego**.

Twoja rola

Parlament Europejski wyznaczył Cię na sprawozdawczynię/sprawozdawcę. Masz przedstawić jego stanowisko w sprawie wniosku Komisji Europejskiej dotyczącego „dyrektywy czekoladowej”. Wytyczne są jasne: Parlament Europejski oczekuje, że wypowiesz się **przeciwko** temu wnioskowi.

Co musisz zrobić?

- Po pierwszym głosowaniu państw członkowskich nad wnioskiem przewodnicząca lub przewodniczący udzieli Ci głosu na przedstawienie stanowiska Parlamentu Europejskiego. Twój czas na wystąpienie to 1,5 minuty.
- Jeżeli w Radzie nie ma większości za wnioskiem, odbędzie się sesja lobbyngu. Dążysz do tego, aby uwzględniono co najmniej 2 z 3 Twoich obaw. Dlatego powinnaś/powinieneś **aktywnie** lobbywać wraz z pozostałymi stronami! **Idź więc i porozmawiaj z nimi**.
- Po sesji lobbyngu państwa członkowskie zagłosują po raz drugi. Następnie przewodnicząca lub przewodniczący poprosi Cię o przedstawienie stanowiska Parlamentu Europejskiego. Możesz zmienić swój głos na podstawie sesji lobbyngu.

Państwo	Opinia w sprawie dyrektywy czekoladowej	Liczba ludności (w mln)	%
Irlandia	Za/Przeciw	5	1
Portugalia	Za/Przeciw	10	3
Szwecja	Za/Przeciw	10	3
Belgia	Za/Przeciw	11	3
Czechy	Za/Przeciw	11	3
Niderlandy	Za/Przeciw	17	5
Polska	Za/Przeciw	38	11
Hiszpania	Za/Przeciw	47	13
Włochy	Za/Przeciw	60	17
Francja	Za/Przeciw	67	18
Niemcy	Za/Przeciw	83	23
Ogółem	11 państw	359	100 %

Rada Unii Europejskiej: przewodnicząca lub przewodniczący

Sprawa

W niektórych państwach członkowskich każdy produkt przypominający czekoladę może być sprzedawany pod tą nazwą. W innych państwach członkowskich wyrób można oznaczyć jako „czekoladę” tylko wtedy, gdy zawiera masło kakaowe. Jest to problematyczne, ponieważ oznacza, że producenci czekolady nie mogą sprzedawać swoich wyrobów w niektórych państwach. Utrudnia to handel w UE. Mimo że w Unii Europejskiej od 1993 r. istnieje „rynek wewnętrzny”, pozwalający zapewnić swobodny przepływ towarów w UE, Francja i Belgia nadal odmawiają sprzedaży czekolady z innych państw europejskich.



Stanowisko

Rada Unii Europejskiej składa się z ministrów krajowych z każdego państwa UE. Spotykają się oni, aby przyjmować przepisy oraz koordynować polityki.

10 minut

Runda 1: Otwarcie posiedzenia i przewodniczenie mu:

1. Otwórz posiedzenie i powitaj wszystkich. Powiedz, że dzisiaj w porządku obrad jest dyrektywa czekoladowa.
2. Wyjaśnij, że runda 1 służy do przeprowadzenia ankiety w formie głosowania wstępnego. Po nim nastąpi przerwa trwająca 10–15 minut. Oczekuje się, że w rundzie 2 nastąpi podjęcie decyzji.
3. Udziel głosu **Komisji Europejskiej**, która przedstawi swój wniosek.
4. Poproś **każde państwo członkowskie** o wyjaśnienie swojego stanowiska w sprawie wniosku. Możesz zanotować ich stanowiska w tabeli na odwrocie. Zachęć państwa członkowskie do zapisania każdego stanowiska na swoich kartkach.

Głosowanie wstępne:

Podczas gdy nauczycielka lub nauczyciel wyświetla na ekranie arkusz Excela, poproś ministrów o głosowanie. Za pomocą arkusza Excela nauczycielka lub nauczyciel zapisuje, które państwa są za (**f**) wnioskiem, a które są przeciw (**a**). Arkusz Excela ułatwia sprawdzenie, czy dyrektywa została przyjęta. Aby wniosek został przyjęty, musi się na niego zgodzić większość kwalifikowana co najmniej 55 % państw, które muszą reprezentować co najmniej 65 % ludności w UE.

Poproś **Parlament Europejski** o wyjaśnienie swojego stanowiska.

Zarządź przerwę

1. Stwierdzasz, że nie ma większości za wnioskiem Komisji.
2. **Wyjaśnij** cel przerwy:
 - a. W czasie przerwy państwa powinny próbować osiągnąć kompromis, aby możliwe było uzyskanie większości.
 - b. Państwa powinny próbować przekonać Komisję do zmiany wniosku, tak aby czuły, że mogą za nim zagłosować. Ten rodzaj dyskusji pomiędzy Komisją, Parlamentem i państwami członkowskimi nazywany jest „negocjacjami” lub „lobbingiem”.
3. Zarządź przerwę trwającą 10–15 minut.

10–15 minut

Przerwa

Jako przewodnicząca/przewodniczący posiedzenia nie masz żadnego konkretnego zadania podczas przerwy, ale **musisz pilnować czasu**. Musisz ogłosić, kiedy nadejdzie czas na ponowne rozpoczęcie posiedzenia.

20 minut

Runda 2: Rozpoczęcie:

Podkreśl znaczenie wspólnego podejmowania decyzji. Pomimo różnic wszyscy mają wspólny cel, jakim jest osiągnięcie porozumienia, aby ułatwić handel w UE.

Przewodnicz posiedzeniu:

1. Zapytaj Komisję, czy zmieniła swój wniosek w czasie przerwy (tj. w wyniku lobbingu) i po zapoznaniu się ze stanowiskiem Parlamentu Europejskiego.
2. Udziel głosu Komisji, aby mogła przedstawić swój (ewentualnie zmieniony) wniosek.
3. Zapytaj, czy ktoś chciałby się ustosunkować do (zmienionego) wniosku lub do jednej ze zmian. Zachęcaj do debaty przez zadawanie pytań.

Pilnuj czasu – ostateczne głosowanie musi odbyć się pięć minut przed końcem posiedzenia.

Głosowanie końcowe:

Poproś ministrów o głosowanie za lub przeciw (zmienionemu) wnioskowi Komisji Europejskiej. Nauczycielka lub nauczyciel rejestruje głosy w arkuszu Excel. Stwierdź, czy (zmieniony) wniosek uzyskał większość, korzystając z arkusza Excel.

- Po głosowaniu poproś Parlament Europejski o przedstawienie swojego stanowiska.

Procedura głosowania

Ważne!

Wniosek może być przyjęty tylko wtedy, gdy istnieje większość kwalifikowana co najmniej **55 %** państw, reprezentujących **65 %** ludności w UE.

PRZEWODNICZĄCA LUB PRZEWODNICZĄCY

- Poproś o ciszę.
- Krótko wprowadź ćwiczenie (przedstawienie nowego wniosku dotyczącego czekolady).
- Oddaj głos **Komisji Europejskiej**.
- Udziel głosu **każdemu państwu członkowskiemu**.
- Każde państwo członkowskie ma zagłosować (opiekunka lub opiekun/nauczycielka lub nauczyciel wypełnia tabelę w Excelu).
- Udziel głosu **Parlamentowi Europejskiemu**.
- Ogłoś 15-minutowe zawieszenie w celu przeprowadzenia negocjacji.
- Daj Komisji od 2 do 3 minut na sformułowanie wniosku.
- Powtórzenie kroków od 3. do 6.

Ministrowie w Radzie	Za/przeciw/niezdecydowani?	Liczba ludności (w mln)	%
Irlandia	Za/Przeciw	5	1
Portugalia	Za/Przeciw	10	3
Szwecja	Za/Przeciw	10	3
Belgia	Za/Przeciw	11	3
Czechy	Za/Przeciw	11	3
Niderlandy	Za/Przeciw	17	5
Polska	Za/Przeciw	38	11
Hiszpania	Za/Przeciw	47	13
Włochy	Za/Przeciw	60	17
Francja	Za/Przeciw	67	18
Niemcy	Za/Przeciw	83	23
Ogółem	11 państw	359 milionów	100 %

Liczba państw za?		Liczba milionów mieszkańców za?	
% za?	Tak/Nie	% za?	Tak/Nie
Osiągnięto 55 %?	Tak/Nie	Osiągnięto 65 %?	Tak/Nie

Uwaga: Na potrzeby odegrania scenki ta procedura głosowania została uproszczona.

Komisja Europejska

Sprawa

W niektórych państwach członkowskich każdy produkt przypominający czekoladę może być sprzedawany pod tą nazwą. W innych państwach członkowskich wyrób można oznaczyć jako „czekoladę” tylko wtedy, gdy zawiera masło kakaowe. Jest to problematyczne, ponieważ oznacza, że producenci czekolady nie mogą sprzedawać swoich wyrobów w niektórych państwach. Utrudnia to handel w UE. Mimo że w Unii Europejskiej od 1993 r. istnieje „rynek wewnętrzny”, pozwalający zapewnić swobodny przepływ towarów w UE, Francja i Belgia nadal odmawiają sprzedaży czekolady z innych państw europejskich.



Rób notatki na temat tego, co mówią poszczególne państwa, i uważnie obserwuj, kto popiera Twój wniosek, a kogo można by przekonać (zob. tabela poniżej). Aby wniosek został przyjęty, musi się na niego zgodzić większość kwalifikowana co najmniej **55 %** państw, które muszą reprezentować co najmniej **65 %** ludności w UE.

Stanowisko

Reprezentujesz **organ wykonawczy** Unii Europejskiej. Podejmujesz inicjatywę w zakresie ustawodawstwa i kontrolujesz, czy europejskie przepisy zostały wdrożone.

Twój wniosek: dyrektywa czekoladowa

Komisja Europejska zapewnia swobodny przepływ towarów w UE. Z tego powodu Komisja opracowała dyrektywę, która ma obowiązywać wszystkie państwa członkowskie. Propozycja dotycząca tej dyrektywy jest następująca:

- Przedsiębiorstwa mogą zastąpić masło kakaowe innymi olejami roślinnymi i nadal nazywać swoje wyroby „czekoladą”.
- Wszystkie państwa członkowskie muszą obowiązkowo zezwolić na sprzedaż takiej „czekolady”.

Co musisz zrobić:

- Przedstaw swój wniosek dotyczący dyrektywy czekoladowej. Zapisz stanowiska poszczególnych krajów.
- Podczas przerwy spróbuj uzyskać większość odpowiadającą się za wnioskiem. Spróbuj **przekonać** państwa, które głosowały przeciwko wnioskowi, aby zmieniły zdanie. Możesz również **zmienić** wniosek, tak aby zagłosowało za nim więcej państw.
- Pamiętaj o życzeniach **Parlamentu Europejskiego**. Tuż przed przerwą poznasz stanowisko Parlamentu Europejskiego.
- Po przerwie przedstawiasz (zmieniony) wniosek.

Państwo	Opinia w sprawie dyrektywy czekoladowej	Liczba ludności (w mln)	%
Irlandia	Za/Przeciw	5	1
Portugalia	Za/Przeciw	10	3
Szwecja	Za/Przeciw	10	3
Belgia	Za/Przeciw	11	3
Czechy	Za/Przeciw	11	3
Niderlandy	Za/Przeciw	17	5
Polska	Za/Przeciw	38	11
Hiszpania	Za/Przeciw	47	13
Włochy	Za/Przeciw	60	17
Francja	Za/Przeciw	67	18
Niemcy	Za/Przeciw	83	23
Ogółem	11 państw	359	100 %

Belgia



© Photodisc/Getty Images

Sprawa

W niektórych państwach członkowskich każdy produkt przypominający czekoladę może być sprzedawany pod tą nazwą. W innych państwach członkowskich wyrób można oznaczyć jako „czekoladę” tylko wtedy, gdy zawiera masło kakaowe. Jest to problematyczne, ponieważ oznacza, że producenci czekolady nie mogą sprzedawać swoich wyrobów w niektórych państwach. Utrudnia to handel w UE. Mimo że w Unii Europejskiej od 1993 r. istnieje „rynek wewnętrzny”, pozwalający zapewnić swobodny przepływ towarów w UE, Francja i Belgia nadal odmawiają sprzedaży czekolady z innych państw europejskich.



Komisja Europejska opracowała dyrektywę, która ma obowiązywać wszystkie państwa członkowskie. Propozycja dotycząca tej dyrektywy jest następująca:

- Przedsiębiorstwa mogą zastąpić masło kakaowe innymi olejami roślinnymi i nadal nazywać swoje wyroby „czekoladą”.
- Wszystkie państwa członkowskie muszą obowiązkowo zezwolić na sprzedaż takiej „czekolady”.

Co sądzi Belgia o tym „czekoladowym” wniosku?

Nie zgadzacie się z wnioskiem Komisji Europejskiej. Produkty można nazywać „czekoladą” tylko wtedy, gdy **zawierają masło kakaowe!**

Belgijska czekolada jest jednym z najważniejszych towarów eksportowych Waszego państwa. Belgowie są niezwykle dumni ze swoich pralinek. Swoje działania koncentrujecie też na rozwoju przemysłu czekolady ze sprawiedliwego handlu. 57 % z ponad 700 000 ton czekolady produkowanej obecnie w Belgii jest certyfikowane lub objęte programem zrównoważonego rozwoju przedsiębiorstw (źródło: sprawozdanie Fairtrade Belgia za rok 2021). Kluczowe jest to, aby kolejne państwa poszły w ślady Belgii. Wierzycie, że lokalni rolnicy uprawiający kakao zasługują na lepsze warunki pracy, sprawiedliwe ceny, poprawę środowiska i lepsze warunki handlowe.

Pierwsza runda głosowania

Belgia **głosuje przeciwko** wnioskowi Komisji Europejskiej.

Przerwa

Jesteście gotowi szukać rozwiązania. Być może jednym z pomysłów mogłoby być oznaczanie produktów zawierających inne oleje roślinne jako „**vegacacao**” lub coś podobnego. Wówczas każdy produkt mógłby być sprzedawany w każdym państwie, a jednocześnie dla konsumentów byłoby jasne, które produkty są prawdziwą czekoladą, a które nie. Ponadto nie zapominajcie o tym, aby promować czekoladę ze **sprawiedliwego handlu** wśród wszystkich państw członkowskich i współpracować z potencjalnymi sojusznikami.

Procedura głosowania

Aby wniosek został przyjęty, musi się na niego zgodzić większość kwalifikowana co najmniej **55 %** państw, które muszą reprezentować co najmniej **65 %** ludności w UE. Nie zapomnijcie zapisać opinii każdego państwa członkowskiego.

Państwo	Opinia w sprawie dyrektywy czekoladowej	Liczba ludności (w mln)	%
Irlandia	Za/Przeciw	5	1
Portugalia	Za/Przeciw	10	3
Szwecja	Za/Przeciw	10	3
Belgia	Za/Przeciw	11	3
Czechy	Za/Przeciw	11	3
Niderlandy	Za/Przeciw	17	5
Polska	Za/Przeciw	38	11
Hiszpania	Za/Przeciw	47	13
Włochy	Za/Przeciw	60	17
Francja	Za/Przeciw	67	18
Niemcy	Za/Przeciw	83	23
Ogółem	11 państw	359	100 %

Czechy



© Image Source/Flonline

Sprawa

W niektórych państwach członkowskich każdy produkt przypominający czekoladę może być sprzedawany pod tą nazwą. W innych państwach członkowskich wyrób można oznaczyć jako „czekoladę” tylko wtedy, gdy zawiera masło kakaowe. Jest to problematyczne, ponieważ oznacza, że producenci czekolady nie mogą sprzedawać swoich wyrobów w niektórych państwach. Utrudnia to handel w UE. Mimo że w Unii Europejskiej od 1993 r. istnieje „rynek wewnętrzny”, pozwalający zapewnić swobodny przepływ towarów w UE, Francja i Belgia nadal odmawiają sprzedaży czekolady z innych państw europejskich.



Komisja Europejska opracowała dyrektywę, która ma obowiązywać wszystkie państwa członkowskie. Propozycja dotycząca tej dyrektywy jest następująca:

- Przedsiębiorstwa mogą zastąpić masło kakaowe innymi olejami roślinnymi i nadal nazywać swoje wyroby „czekoladą”.
- Wszystkie państwa członkowskie muszą obowiązkowo zezwolić na sprzedaż takiej „czekolady”.

Co sądzą Czechy o tym „czekoladowym” wniosku?

Czechy poczyniły znaczne inwestycje w produkcję czekolady **zawierającej masło kakaowe**. Pod każdym względem dostosowali się do wymogów Francji, Belgii i Szwajcarii. Dlatego nie jesteście zadowoleni z wniosku Komisji Europejskiej. Mimo że jesteście raczej małym państwem, wniosek ten może mieć duży wpływ. Wasi obywatele lubią ponadto czekoladę z mniejszą ilością cukru i większą ilością kakao. Nie mieliby nawet nic przeciwko temu, aby w razie potrzeby zapłacić więcej.

Pierwsza runda głosowania

Czechy **głosują przeciwko** wnioskowi Komisji Europejskiej.

Przerwa

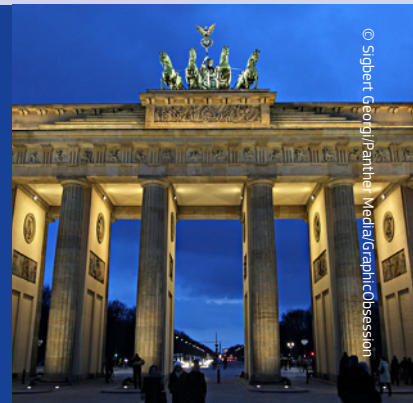
Próbujecie przekonać państwa, które mają wątpliwości, aby głosowały przeciwko wnioskowi. Ważne jest dla Was, aby chronić własny przemysł czekoladowy. Możecie też współpracować z potencjalnymi sojusznikami, aby wspólnie opracować strategię. Zastanówcie się, jak sprawić, by **przemysł czekoladowy był zdrowszy**; być może uda Wam się przekonać inne państwa członkowskie i Parlament do wprowadzenia znaku jakości. Jesteście gotowi na kompromis.

Procedura głosowania

Aby wniosek został przyjęty, musi się na niego zgodzić większość kwalifikowana co najmniej **55 %** państw, które muszą reprezentować co najmniej **65 %** ludności w UE. Nie zapomnijcie zapisać opinii każdego państwa członkowskiego.

Państwo	Opinia w sprawie dyrektywy czekoladowej	Liczba ludności (w mln)	%
Irlandia	Za/Przeciw	5	1
Portugalia	Za/Przeciw	10	3
Szwecja	Za/Przeciw	10	3
Belgia	Za/Przeciw	11	3
Czechy	Za/Przeciw	11	3
Niderlandy	Za/Przeciw	17	5
Polska	Za/Przeciw	38	11
Hiszpania	Za/Przeciw	47	13
Włochy	Za/Przeciw	60	17
Francja	Za/Przeciw	67	18
Niemcy	Za/Przeciw	83	23
Ogółem	11 państw	359	100 %

Niemcy



Sprawa

W niektórych państwach członkowskich każdy produkt przypominający czekoladę może być sprzedawany pod tą nazwą. W innych państwach członkowskich wyrób można oznaczyć jako „czekoladę” tylko wtedy, gdy zawiera masło kakaowe. Jest to problematyczne, ponieważ oznacza, że producenci czekolady nie mogą sprzedawać swoich wyrobów w niektórych państwach. Utrudnia to handel w UE. Mimo że w Unii Europejskiej od 1993 r. istnieje „rynek wewnętrzny”, pozwalający zapewnić swobodny przepływ towarów w UE, Francja i Belgia nadal odmawiają sprzedaży czekolady z innych państw europejskich.



Komisja Europejska opracowała dyrektywę, która ma obowiązywać wszystkie państwa członkowskie. Propozycja dotycząca tej dyrektywy jest następująca:

- Przedsiębiorstwa mogą zastąpić masło kakaowe innymi olejami roślinnymi i nadal nazywać swoje wyroby „czekoladą”.
- Wszystkie państwa członkowskie muszą obowiązkowo zezwolić na sprzedaż takiej „czekolady”.

Co sądzą Niemcy o tym „czekoladowym” wniosku?

Niemcy popierają wolny handel i dalszy rozwój rynku wewnętrznego, dlatego chciałyby poprzeć wniosek Komisji Europejskiej.

Jednocześnie Niemcy są bardzo świadome negatywnych skutków, jakie produkcja niektórych olejów roślinnych, a zwłaszcza **oleju palmowego**, wywiera na środowisko. Mimo że istnieją doskonałe alternatywy (masło shea, masło mango), większość „podrabianych” czekolad nadal produkuje się z użyciem oleju palmowego. W obliczu zbliżających się wyborów Niemcy nie mogą ryzykować wspierania polityki powiązanej z promowaniem produkcji oleju palmowego, która tym samym może mieć związek z wylesianiem.

Pierwsza runda głosowania

W pierwszej rundzie **głosujecie przeciwko** wnioskowi, ponieważ chcecie pokazać wyraźny sprzeciw wobec produkcji oleju palmowego na dużą skalę.

Przerwa

Uważnie **śłuchacie** propozycji pozostałych państw. Ponadto rozmawiacie z państwami, które popierają wspomnianą dyrektywę. Być może pomogą Wam znaleźć przyjazną dla środowiska alternatywę dla oleju palmowego? Pragniecie także **przejrzystości**, aby konsumenci wiedzieli, z czego zrobiona jest ich czekolada. **Tylko wtedy**, gdy zadowolili Was wynik tych negocjacji, głosujecie **za**.

Procedura głosowania

Aby wniosek został przyjęty, musi się na niego zgodzić większość kwalifikowana co najmniej **55 %** państw, które muszą reprezentować co najmniej **65 %** ludności w UE. Nie zapomnijcie zapisać opinii każdego państwa członkowskiego.

Państwo	Opinia w sprawie dyrektywy czekoladowej	Liczba ludności (w mln)	%
Irlandia	Za/Przeciw	5	1
Portugalia	Za/Przeciw	10	3
Szwecja	Za/Przeciw	10	3
Belgia	Za/Przeciw	11	3
Czechy	Za/Przeciw	11	3
Niderlandy	Za/Przeciw	17	5
Polska	Za/Przeciw	38	11
Hiszpania	Za/Przeciw	47	13
Włochy	Za/Przeciw	60	17
Francja	Za/Przeciw	67	18
Niemcy	Za/Przeciw	83	23
Ogółem	11 państw	359	100 %

Irlandia



© Neil Beer/PhotoLibrary/Getty Images

Sprawa

W niektórych państwach członkowskich każdy produkt przypominający czekoladę może być sprzedawany pod tą nazwą. W innych państwach członkowskich wyrób można oznaczyć jako „czekoladę” tylko wtedy, gdy zawiera masło kakaowe. Jest to problematyczne, ponieważ oznacza, że producenci czekolady nie mogą sprzedawać swoich wyrobów w niektórych państwach. Utrudnia to handel w UE. Mimo że w Unii Europejskiej od 1993 r. istnieje „rynek wewnętrzny”, pozwalający zapewnić swobodny przepływ towarów w UE, Francja i Belgia nadal odmawiają sprzedaży czekolady z innych państw europejskich.



Komisja Europejska opracowała dyrektywę, która ma obowiązywać wszystkie państwa członkowskie. Propozycja dotycząca tej dyrektywy jest następująca:

- Przedsiębiorstwa mogą zastąpić masło kakaowe innymi olejami roślinnymi i nadal nazywać swoje wyroby „czekoladą”.
- Wszystkie państwa członkowskie muszą obowiązkowo zezwolić na sprzedaż takiej „czekolady”.

Co sądzi Irlandia o tym „czekoladowym” wniosku?

Według niedawnego badania przeprowadzonego przez niezależną agencję badawczą konsumenci nie są w stanie stwierdzić, czy czekolada zawiera prawdziwe masło kakaowe, czy nie. Dlatego całkowicie **zgodzacie się** z dyrektywą Komisji Europejskiej. To niedorzeczne, że irlandzka czekolada produkowana z **alternatywnych olejów roślinnych** nie może być sprzedawana w Belgii czy Francji.

Irlandia ma dość długą tradycję produkowania i spożywania czekolady wytworzonej z ekwiwalentów masła kakaowego. Ze względu na skrajne warunki ubóstwa w Irlandii i poważny spadek przywozu ziarna kakaowego – zarówno Irlandia, jak i Wielka Brytania były zmuszone znaleźć alternatywę dla masła kakaowego. Stało się to częścią ich narodowej historii i dlatego Irlandia chce chronić swoje własne tradycje czekoladowe.

Pierwsza runda głosowania

Irlandia **głosuje za** wnioskiem Komisji Europejskiej.

Przerwa

Chcicie **przekonać** wszystkich o znaczeniu uczciwej konkurencji, a zatem także o znaczeniu tej nowej dyrektywy. Jesteście stosunkowo małym państwem. Dlatego ważne jest, aby przekonać inne większe państwa i Parlament Europejski, że powinni głosować za. W razie potrzeby jesteście nawet gotowi wspierać inne państwa w innych obszarach. Zastanówcie się, jakich argumentów możecie użyć.

Procedura głosowania

Aby wniosek został przyjęty, musi się na niego zgodzić większość kwalifikowana co najmniej **55 %** państw, które muszą reprezentować co najmniej **65 %** ludności w UE. Nie zapomnijcie zapisać opinii każdego państwa członkowskiego.

Państwo	Opinia w sprawie dyrektywy czekoladowej	Liczba ludności (w mln)	%
Irlandia	Za/Przeciw	5	1
Portugalia	Za/Przeciw	10	3
Szwecja	Za/Przeciw	10	3
Belgia	Za/Przeciw	11	3
Czechy	Za/Przeciw	11	3
Niderlandy	Za/Przeciw	17	5
Polska	Za/Przeciw	38	11
Hiszpania	Za/Przeciw	47	13
Włochy	Za/Przeciw	60	17
Francja	Za/Przeciw	67	18
Niemcy	Za/Przeciw	83	23
Ogółem	11 państw	359	100 %

Hiszpania



© Jeremy Woodhouse/Photo.com

Sprawa

W niektórych państwach członkowskich każdy produkt przypominający czekoladę może być sprzedawany pod tą nazwą. W innych państwach członkowskich wyrób można oznaczyć jako „czekoladę” tylko wtedy, gdy zawiera masło kakaowe. Jest to problematyczne, ponieważ oznacza, że producenci czekolady nie mogą sprzedawać swoich wyrobów w niektórych państwach. Utrudnia to handel w UE. Mimo że w Unii Europejskiej od 1993 r. istnieje „rynek wewnętrzny”, pozwalający zapewnić swobodny przepływ towarów w UE, Francja i Belgia nadal odmawiają sprzedaży czekolady z innych państw europejskich.



Komisja Europejska opracowała dyrektywę, która ma obowiązywać wszystkie państwa członkowskie. Propozycja dotycząca tej dyrektywy jest następująca:

- Przedsiębiorstwa mogą zastąpić masło kakaowe innymi olejami roślinnymi i nadal nazywać swoje wyroby „czekoladą”.
- Wszystkie państwa członkowskie muszą obowiązkowo zezwolić na sprzedaż takiej „czekolady”.

Co sądzi Hiszpania o tym „czekoladowym” wniosku?

Mimo że Hiszpania nie produkuje dużo czekolady, uważacie, że ważne jest, aby czekolada była wykonana z **masła kakaowego**. Hiszpanie cenią sobie **tradycje**. Marka czekolady „Valor” jest znana na całym świecie, a hiszpańskie *churros*, wypieki ze smażonego ciasta, zanurza się w gorącej czekoladzie. Chcecie mieć pewność, że te tradycje są chronione w ramach wniosku Komisji. Waszym zdaniem ważne jest jednak zawieranie stabilnych umów, aby wszędzie obowiązywały te same zasady. Niechętnie popieracie tę inicjatywę, ale skorzystacie z każdej okazji, by poruszyć kwestię tradycji.

Pierwsza runda głosowania

Hiszpania **głosuje za** wnioskiem Komisji Europejskiej, ale informuje pozostałe państwa, że chciałyby porozmawiać o ochronie tradycji.

Przerwa

Możecie być **skłonni do zagłosowania przeciwko** wnioskowi Komisji Europejskiej, jeżeli inne państwa zdołają przekonać Was, że w ten sposób zabezpieczycie hiszpańskie tradycje.

Próbujecie jednak aktywnie znaleźć rozwiązanie. Może jest to pomysł na stworzenie etykiety dla „prawdziwej czekolady”, którą restauracje mogłyby umieścić w swoim menu? A może uważacie, że dla czekolady podawanej z *churros* należy po prostu zrobić wyjątek? Słyszeliście, że Włochy mierzą się z podobnymi trudnościami...

Procedura głosowania

Aby wniosek został przyjęty, musi się na niego zgodzić większość kwalifikowana co najmniej **55 %** państw, które muszą reprezentować co najmniej **65 %** ludności w UE. Nie zapomnijcie zapisać opinii każdego państwa członkowskiego.

Państwo	Opinia w sprawie dyrektywy czekoladowej	Liczba ludności (w mln)	%
Irlandia	Za/Przeciw	5	1
Portugalia	Za/Przeciw	10	3
Szwecja	Za/Przeciw	10	3
Belgia	Za/Przeciw	11	3
Czechy	Za/Przeciw	11	3
Niderlandy	Za/Przeciw	17	5
Polska	Za/Przeciw	38	11
Hiszpania	Za/Przeciw	47	13
Włochy	Za/Przeciw	60	17
Francja	Za/Przeciw	67	18
Niemcy	Za/Przeciw	83	23
Ogółem	11 państw	359	100 %

Francja



© Neil Beer/Photodisc/Getty Images

Sprawa

W niektórych państwach członkowskich każdy produkt przypominający czekoladę może być sprzedawany pod tą nazwą. W innych państwach członkowskich wyrób można oznaczyć jako „czekoladę” tylko wtedy, gdy zawiera masło kakaowe. Jest to problematyczne, ponieważ oznacza, że producenci czekolady nie mogą sprzedawać swoich wyrobów w niektórych państwach. Utrudnia to handel w UE. Mimo że w Unii Europejskiej od 1993 r. istnieje „rynek wewnętrzny”, pozwalający zapewnić swobodny przepływ towarów w UE, Francja i Belgia nadal odmawiają sprzedaży czekolady z innych państw europejskich.



Komisja Europejska opracowała dyrektywę, która ma obowiązywać wszystkie państwa członkowskie. Propozycja dotycząca tej dyrektywy jest następująca:

- Przedsiębiorstwa mogą zastąpić masło kakaowe innymi olejami roślinnymi i nadal nazywać swoje wyroby „czekoladą”.
- Wszystkie państwa członkowskie muszą obowiązkowo zezwolić na sprzedaż takiej „czekolady”.

Co sądzi Francja o tym „czekoladowym” wniosku?

Całkowicie nie zgadzacie się z wnioskiem Komisji Europejskiej. Produkty można nazywać „czekoladą” tylko wtedy, gdy **zawierają masło kakaowe!** Tradycyjny francuski przemysł czekoladowy upadnie, jeżeli konkurencyjna „podrabiana” czekolada zostanie dopuszczona na rynek. Wasza odpowiedź brzmi zatem stanowczo „non!”.

Prawdziwa czekolada zawiera co najmniej 35 % kakao. Dopóki inne państwa przestrzegają tej proporcji, mogą sprzedawać swoje produkty we Francji jako czekoladę.

Pierwsza runda głosowania

Francja **głosuje przeciwko** wnioskowi Komisji Europejskiej.

Przerwa

Nie jesteście gotowi zmienić swojego stanowiska. Ważne jest znalezienie wystarczająco dużej liczby sojuszników, aby nie dopuścić do przyjęcia wniosku KE. Spróbujcie przekonać państwa, które mają wątpliwości, aby głosowały przeciwko wnioskowi. Możecie też współpracować z potencjalnymi sojusznikami.

Jeżeli zauważycie, że większość państw może mimo wszystko zagłosować za dyrektywą, spróbujcie przekonać je do włączenia do niej **jak największego procenta kakao**. W takiej sytuacji to lepsze niż nic.

Procedura głosowania

Aby wniosek został przyjęty, musi się na niego zgodzić większość kwalifikowana co najmniej **55 %** państw, które muszą reprezentować co najmniej **65 %** ludności w UE. Nie zapomnijcie zapisać opinii każdego państwa członkowskiego.

Państwo	Opinia w sprawie dyrektywy czekoladowej	Liczba ludności (w mln)	%
Irlandia	Za/Przeciw	5	1
Portugalia	Za/Przeciw	10	3
Szwecja	Za/Przeciw	10	3
Belgia	Za/Przeciw	11	3
Czechy	Za/Przeciw	11	3
Niderlandy	Za/Przeciw	17	5
Polska	Za/Przeciw	38	11
Hiszpania	Za/Przeciw	47	13
Włochy	Za/Przeciw	60	17
Francja	Za/Przeciw	67	18
Niemcy	Za/Przeciw	83	23
Ogółem	11 państw	359	100 %

Włochy



Sprawa

W niektórych państwach członkowskich każdy produkt przypominający czekoladę może być sprzedawany pod tą nazwą. W innych państwach członkowskich wyrób można oznaczyć jako „czekoladę” tylko wtedy, gdy zawiera masło kakaowe. Jest to problematyczne, ponieważ oznacza, że producenci czekolady nie mogą sprzedawać swoich wyrobów w niektórych państwach. Utrudnia to handel w UE. Mimo że w Unii Europejskiej od 1993 r. istnieje „rynek wewnętrzny”, pozwalający zapewnić swobodny przepływ towarów w UE, Francja i Belgia nadal odmawiają sprzedaży czekolady z innych państw europejskich.



Komisja Europejska opracowała dyrektywę, która ma obowiązywać wszystkie państwa członkowskie. Propozycja dotycząca tej dyrektywy jest następująca:

- Przedsiębiorstwa mogą zastąpić masło kakaowe innymi olejami roślinnymi i nadal nazywać swoje wyroby „czekoladą”.
- Wszystkie państwa członkowskie muszą obowiązkowo zezwolić na sprzedaż takiej „czekolady”.

Co sądzą Włochy o tym „czekoladowym” wniosku?

Włochy **doświadczają** słabych zbiorów ziarna kakaowego. Wniosek Komisji Europejskiej pojawił się w dobrym momencie – teraz **opłacalne byłoby przejście** na oleje roślinne inne niż masło kakaowe. Dla włoskich producentów oznaczałoby to tańszą produkcję, co pozwoliłoby im konkurować z Francją i Belgią.

Należy jednak zrobić **wyjątek** dla *Gianduia* (*Dzianduja*), tradycyjnego włoskiego specjału (składającego się z suszonej substancji kakaowej o łącznej zawartości co najmniej 32 % oraz orzechów laskowych). Dyrektywa musi stanowić, że wyrób może być nazywany *Gianduia* tylko wtedy, gdy zawiera masło kakaowe i orzechy laskowe.

Pierwsza runda głosowania

Włochy **głosują przeciwko** wnioskowi Komisji Europejskiej.

Przerwa

Jeżeli Komisja **zmieni wniosek**, aby uczynić wyjątek dla *Gianduia* (że może być sprzedawany tylko wtedy, gdy zawiera masło kakaowe), wówczas zagłosujecie **za**. Możecie porozmawiać z Komisją i uzyskać poparcie innych państw, proponując poparcie dla wyjątków także dla ich produktów regionalnych.

Procedura głosowania

Aby wniosek został przyjęty, musi się na niego zgodzić większość kwalifikowana co najmniej **55 %** państw, które muszą reprezentować co najmniej **65 %** ludności w UE. Nie zapomnijcie zapisać opinii każdego państwa członkowskiego.

Państwo	Opinia w sprawie dyrektywy czekoladowej	Liczba ludności (w mln)	%
Irlandia	Za/Przeciw	5	1
Portugalia	Za/Przeciw	10	3
Szwecja	Za/Przeciw	10	3
Belgia	Za/Przeciw	11	3
Czechy	Za/Przeciw	11	3
Niderlandy	Za/Przeciw	17	5
Polska	Za/Przeciw	38	11
Hiszpania	Za/Przeciw	47	13
Włochy	Za/Przeciw	60	17
Francja	Za/Przeciw	67	18
Niemcy	Za/Przeciw	83	23
Ogółem	11 państw	359	100 %

Niderlandy



© European Union

Sprawa

W niektórych państwach członkowskich każdy produkt przypominający czekoladę może być sprzedawany pod tą nazwą. W innych państwach członkowskich wyrób można oznaczyć jako „czekoladę” tylko wtedy, gdy zawiera masło kakaowe. Jest to problematyczne, ponieważ oznacza, że producenci czekolady nie mogą sprzedawać swoich wyrobów w niektórych państwach. Utrudnia to handel w UE. Mimo że w Unii Europejskiej od 1993 r. istnieje „rynek wewnętrzny”, pozwalający zapewnić swobodny przepływ towarów w UE, Francja i Belgia nadal odmawiają sprzedaży czekolady z innych państw europejskich.



Komisja Europejska opracowała dyrektywę, która ma obowiązywać wszystkie państwa członkowskie. Propozycja dotycząca tej dyrektywy jest następująca:

- Przedsiębiorstwa mogą zastąpić masło kakaowe innymi olejami roślinnymi i nadal nazywać swoje wyroby „czekoladą”.
- Wszystkie państwa członkowskie muszą obowiązkowo zezwolić na sprzedaż takiej „czekolady”.

Co Niderlandy sądzą o tym „czekoladowym” wniosku?

Pierwsza runda głosowania

Niderlandy nie produkują dużo czekolady, ale jako państwo uczestniczące w handlu przywiązują dużą wagę do równych reguł dla produktów. Powinno to iść w parze z przejrzystością dla konsumentów. Muszą oni być w stanie łatwo zrozumieć, z czego składa się ich żywność.

Niderlandy **głosują za** wnioskiem Komisji Europejskiej.

Przerwa

Głosowaliście **za** nową dyrektywą Komisji Europejskiej. Macie jednak wątpliwości, które chcielibyście przedyskutować z pozostałymi państwami UE. Nie jesteście pewni, czy w ramach obecnego wniosku konsumenci będą rozumieli, jakich produktów używa się do produkcji ich czekolady. Chcielibyście zaproponować zmianę, która pozwoli zapewnić, aby Komisja zbadała, czy nowa dyrektywa gwarantuje przejrzystość dla konsumentów. Porozmawiajcie o tym pomysły z Parlamentem Europejskim i Komisją Europejską.

Procedura głosowania

Aby wniosek został przyjęty, musi się na niego zgodzić większość kwalifikowana co najmniej **55 %** państw, które muszą reprezentować co najmniej **65 %** ludności w UE. Nie zapomnijcie zapisać opinii każdego państwa członkowskiego.

Państwo	Opinia w sprawie dyrektywy czekoladowej	Liczba ludności (w mln)	%
Irlandia	Za/Przeciw	5	1
Portugalia	Za/Przeciw	10	3
Szwecja	Za/Przeciw	10	3
Belgia	Za/Przeciw	11	3
Czechy	Za/Przeciw	11	3
Niderlandy	Za/Przeciw	17	5
Polska	Za/Przeciw	38	11
Hiszpania	Za/Przeciw	47	13
Włochy	Za/Przeciw	60	17
Francja	Za/Przeciw	67	18
Niemcy	Za/Przeciw	83	23
Ogółem	11 państw	359	100 %

Polska



Sprawa

W niektórych państwach członkowskich każdy produkt przypominający czekoladę może być sprzedawany pod tą nazwą. W innych państwach członkowskich wyrób można oznaczyć jako „czekoladę” tylko wtedy, gdy zawiera masło kakaowe. Jest to problematyczne, ponieważ oznacza, że producenci czekolady nie mogą sprzedawać swoich wyrobów w niektórych państwach. Utrudnia to handel w UE. Mimo że w Unii Europejskiej od 1993 r. istnieje „rynek wewnętrzny”, pozwalający zapewnić swobodny przepływ towarów w UE, Francja i Belgia nadal odmawiają sprzedaży czekolady z innych państw europejskich.



Komisja Europejska opracowała dyrektywę, która ma obowiązywać wszystkie państwa członkowskie. Propozycja dotycząca tej dyrektywy jest następująca:

- Przedsiębiorstwa mogą zastąpić masło kakaowe innymi olejami roślinnymi i nadal nazywać swoje wyroby „czekoladą”.
- Wszystkie państwa członkowskie muszą obowiązkowo zezwolić na sprzedaż takiej „czekolady”.

Co sądzi Polska o tym „czekoladowym” wniosku?

Polska posiada również przemysł czekoladowy i ważny **przemysł tytoniowy**. Dlatego bardziej interesujecie się dyrektywą tytoniową, która ma być omawiana w Radzie w przyszłym tygodniu. Jeżeli musielibyście podjąć decyzję, to wolelibyście głosować przeciwko dyrektywie czekoladowej.

Pierwsza runda głosowania

Polska **głosuje przeciwko** wnioskowi Komisji Europejskiej. Nie wspominajcie o swoim stanowisku w sprawie dyrektywy tytoniowej, ale nieformalnie poruszcie ten temat podczas przerwy.

Przerwa

Możecie być **skłonni zagłosować za** wnioskiem Komisji Europejskiej, jednak chcielibyście coś w zamian.

Zagłosujecie za dyrektywą tylko w zamian za wsparcie w przyszłym tygodniu w walce z ostrzeżeniami fotograficznymi na opakowaniach papierosów.

Porozmawiajcie z pozostałymi państwami, aby uzyskać ich poparcie w związku z przyszłotygodniową dyrektywą.

Procedura głosowania

Aby wniosek został przyjęty, musi się na niego zgodzić większość kwalifikowana co najmniej **55 %** państw, które muszą reprezentować co najmniej **65 %** ludności w UE. Nie zapomnijcie zapisać opinii każdego państwa członkowskiego.

Państwo	Opinia w sprawie dyrektywy czekoladowej	Liczba ludności (w mln)	%
Irlandia	Za/Przeciw	5	1
Portugalia	Za/Przeciw	10	3
Szwecja	Za/Przeciw	10	3
Belgia	Za/Przeciw	11	3
Czechy	Za/Przeciw	11	3
Niderlandy	Za/Przeciw	17	5
Polska	Za/Przeciw	38	11
Hiszpania	Za/Przeciw	47	13
Włochy	Za/Przeciw	60	17
Francja	Za/Przeciw	67	18
Niemcy	Za/Przeciw	83	23
Ogółem	11 państw	359	100 %

Portugalia



© Luis Santos/Pantier - Media/Graph/Obession

Sprawa

W niektórych państwach członkowskich każdy produkt przypominający czekoladę może być sprzedawany pod tą nazwą. W innych państwach członkowskich wyrób można oznaczyć jako „czekoladę” tylko wtedy, gdy zawiera masło kakaowe. Jest to problematyczne, ponieważ oznacza, że producenci czekolady nie mogą sprzedawać swoich wyrobów w niektórych państwach. Utrudnia to handel w UE. Mimo że w Unii Europejskiej od 1993 r. istnieje „rynek wewnętrzny”, pozwalający zapewnić swobodny przepływ towarów w UE, Francja i Belgia nadal odmawiają sprzedaży czekolady z innych państw europejskich.



Komisja Europejska opracowała dyrektywę, która ma obowiązywać wszystkie państwa członkowskie. Propozycja dotycząca tej dyrektywy jest następująca:

- Przedsiębiorstwa mogą zastąpić masło kakaowe innymi olejami roślinnymi i nadal nazywać swoje wyroby „czekoladą”.
- Wszystkie państwa członkowskie muszą obowiązkowo zezwolić na sprzedaż takiej „czekolady”.

Co sądzi Portugalia o tym „czekoladowym” wniosku?

Zgadza się z Komisją Europejską i uważa, że należy nieco złagodzić przepisy. W końcu nie na darmo istnieje Unia Europejska z rynkiem wewnętrznym. Portugalia już od dawna produkuje czekoladę z wykorzystaniem **olejów roślinnych** innych niż masło kakaowe, ponieważ alternatywne oleje są tańsze. Nowy wniosek umożliwiłby Portugalii rozpoczęcie sprzedaży znacznie większej ilości czekolady w całej Europie.

Pierwsza runda głosowania

Portugalia **głosuje za** wnioskiem Komisji Europejskiej.

Przerwa

Próbujecie **przekonać** państwa, które mają wątpliwości, **aby głosowały za** wnioskiem. Pomyślcie o argumentach, które mogą przekonać je do zmiany głosu. W razie potrzeby jesteście nawet gotowi wspierać inne państwa w innych obszarach. Nie zapomnijcie o przekonaniu Parlamentu.

Procedura głosowania

Aby wniosek został przyjęty, musi się na niego zgodzić większość kwalifikowana co najmniej **55 %** państw, które muszą reprezentować co najmniej **65 %** ludności w UE. Nie zapomnijcie zapisać opinii każdego państwa członkowskiego.

Państwo	Opinia w sprawie dyrektywy czekoladowej	Liczba ludności (w mln)	%
Irlandia	Za/Przeciw	5	1
Portugalia	Za/Przeciw	10	3
Szwecja	Za/Przeciw	10	3
Belgia	Za/Przeciw	11	3
Czechy	Za/Przeciw	11	3
Niderlandy	Za/Przeciw	17	5
Polska	Za/Przeciw	38	11
Hiszpania	Za/Przeciw	47	13
Włochy	Za/Przeciw	60	17
Francja	Za/Przeciw	67	18
Niemcy	Za/Przeciw	83	23
Ogółem	11 państw	359	100 %

Szwecja



© European Union

Sprawa

W niektórych państwach członkowskich każdy produkt przypominający czekoladę może być sprzedawany pod tą nazwą. W innych państwach członkowskich wyrób można oznaczyć jako „czekoladę” tylko wtedy, gdy zawiera masło kakaowe. Jest to problematyczne, ponieważ oznacza, że producenci czekolady nie mogą sprzedawać swoich wyrobów w niektórych państwach. Utrudnia to handel w UE. Mimo że w Unii Europejskiej od 1993 r. istnieje „rynek wewnętrzny”, pozwalający zapewnić swobodny przepływ towarów w UE, Francja i Belgia nadal odmawiają sprzedaży czekolady z innych państw europejskich.



Komisja Europejska opracowała dyrektywę, która ma obowiązywać wszystkie państwa członkowskie. Propozycja dotycząca tej dyrektywy jest następująca:

- Przedsiębiorstwa mogą zastąpić masło kakaowe innymi olejami roślinnymi i nadal nazywać swoje wyroby „czekoladą”.
- Wszystkie państwa członkowskie muszą obowiązkowo zezwolić na sprzedaż takiej „czekolady”.

Co sądzi Szwecja o tym „czekoladowym” wniosku?

Szwecja ma dwie duże fabryki czekolady, z których jedna (Karlshamns) używa do produkcji czekolady **innych olejów roślinnych** niż masło kakaowe. Obecnie Francja i Belgia nie akceptują czekolady z tej fabryki, chyba że dane produkty zawierające inne tłuszcze roślinne są oznakowane inaczej, bez użycia słowa „czekolada”.

Ponadto Szwecja ma silną tradycję produkcji **czekolady mlecznej**. Do produkcji czekolady mlecznej często wykorzystywane są tłuszcze roślinne inne niż masło kakaowe. Sprzedaż czekolady mlecznej w Szwecji spadła ostatnio ze względu na wzrost importu i sprzedaży ciemnej czekolady z innych krajów UE. W związku z tym w Szwecji występuje nadprodukcja czekolady mlecznej. Z tego powodu dyrektywa ta może być bardzo korzystna dla szwedzkiego przemysłu i eksportu czekolady do innych państw UE.

Pierwsza runda głosowania

Szwecja **głosuje za** wnioskiem Komisji Europejskiej.

Przerwa

Jako stosunkowo małe państwo członkowskie musicie uzyskać poparcie co najmniej jednego większego państwa członkowskiego. Jesteście skłonni zaproponować państwu członkowskim pewne wyjątki, jeśli przekonająoby to je do poparcia nowej dyrektywy. **Przekonajcie** również Parlament Europejski do głosowania za.

Procedura głosowania

Aby wniosek został przyjęty, musi się na niego zgodzić większość kwalifikowana co najmniej **55 %** państw, które muszą reprezentować co najmniej **65 %** ludności w UE. Nie zapomnijcie zapisać opinii każdego państwa członkowskiego.

Państwo	Opinia w sprawie dyrektywy czekoladowej	Liczba ludności (w mln)	%
Irlandia	Za/Przeciw	5	1
Portugalia	Za/Przeciw	10	3
Szwecja	Za/Przeciw	10	3
Belgia	Za/Przeciw	11	3
Czechy	Za/Przeciw	11	3
Niderlandy	Za/Przeciw	17	5
Polska	Za/Przeciw	38	11
Hiszpania	Za/Przeciw	47	13
Włochy	Za/Przeciw	60	17
Francja	Za/Przeciw	67	18
Niemcy	Za/Przeciw	83	23
Ogółem	11 państw	359	100 %

Luksemburg: Urząd Publikacji Unii Europejskiej, 2023

© Unia Europejska, 2023



Komisja Europejska wdrożyła politykę ponownego wykorzystywania swoich dokumentów zgodnie z decyzją Komisji 2011/833/UE z dnia 12 grudnia 2011 r. w sprawie ponownego wykorzystywania dokumentów Komisji (Dz.U. L 330 z 14.12.2011, s. 39).

Z wyjątkiem przypadków, w których stwierdzono inaczej, ponowne wykorzystywanie tego dokumentu jest dozwolone na podstawie licencji Creative Commons Attribution 4.0 International (CC BY 4.0) (<https://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>). Oznacza to, że ponowne wykorzystywanie jest dozwolone pod warunkiem odpowiedniego poinformowania o autorze oraz o wszelkich zmianach wprowadzonych w dokumencie.

W przypadku wykorzystania lub kopiowania elementów, które nie są własnością Unii Europejskiej, konieczne może być uzyskanie zgody bezpośrednio od właściwych podmiotów prawa autorskiego.